

POSEIDON PE, POSEIDON DE

Model:

POSEIDON 2-31 PE

POSEIDON 3-36 PE

POSEIDON 5-47 PE

POSEIDON 5-53 PE

POSEIDON 5-54 DE

POSEIDON 5-67 PE



Stückliste Deutsch

29-11-2014

Inhalt

POSEIDON PE, POSEIDON DE

Rahmen und Motor POSEIDON PE	3
Pumpe 2-31 PE	5
Pumpe 3-36 PE	7
Pumpe 5-47 PE	10
Pumpe 5-53 PE	12
Pumpe 5-67 PE	14
Regelsicherheitsblock 5-47, 5-53 PE	17
Regelsicherheitsblock 5-67 PE	19
Drosselkontrolle - PE XT	22
Schlauchtrommel - PE XT	24
Rahmen und Motor POSEIDON PE	26
Pumpe 5-54 DE	28
Regelsicherheitsblock 5-54 DE	31
Getriebe	33
Default accessories PE	35
Zubehör DE	37
Recommend spare parts	39

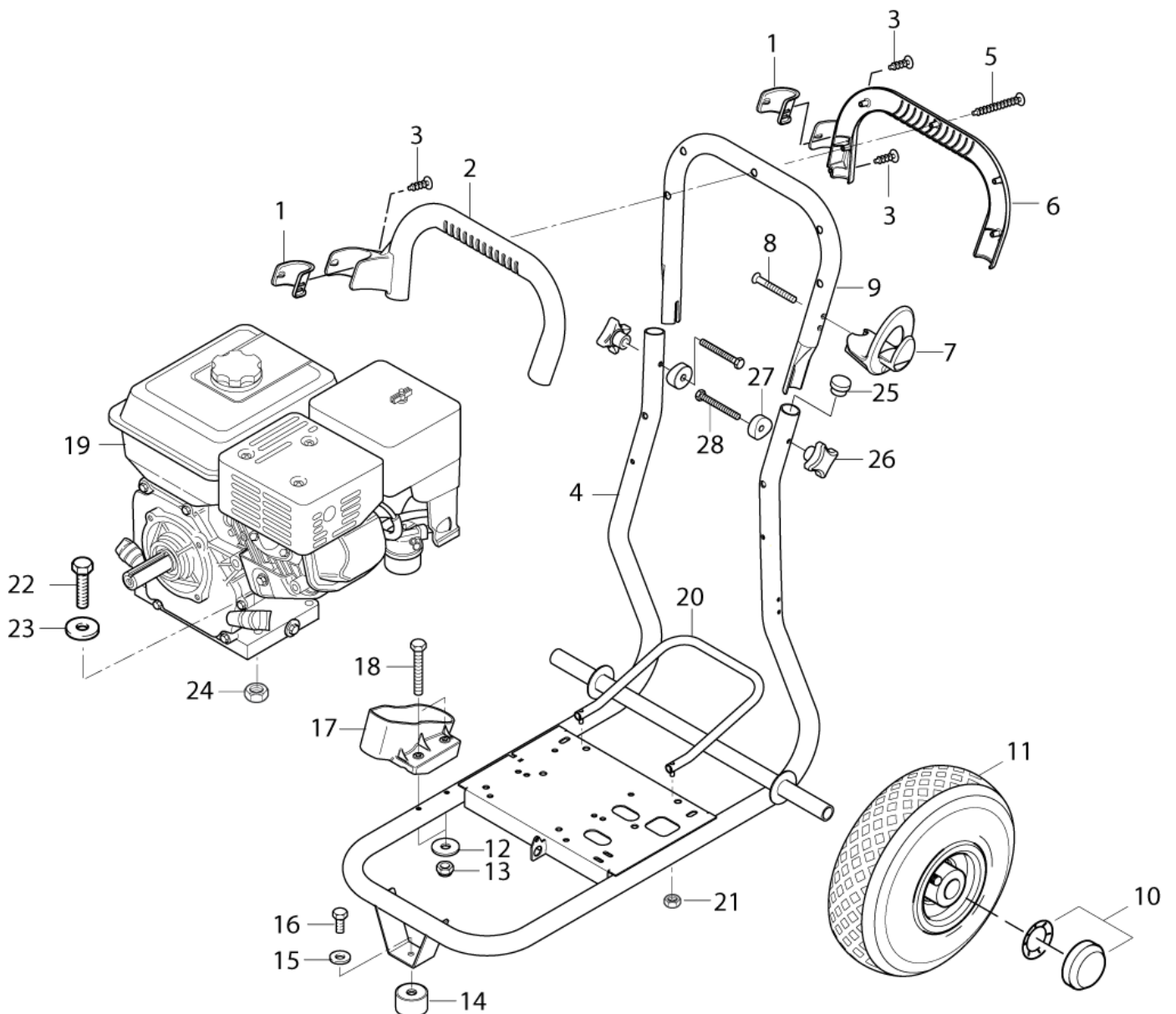
Rahmen und Motor POSEIDON PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POSPE02

3



Rahmen und Motor POSEIDON PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr. POSPEU2

4

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	101117995	2	Ablage für Sprührohr
2	101117962	1	Griffschale
3	909100147	3	Schraube P4x12 452
4	106162728	1	Rahmen
5	909100187	5	Schraube P4x25 WN1452 St/sw-zn
6	101117963	1	Griffschale
7	301000808	1	Halter
8	909100149	2	Schraube IS-P5x50 53
9	106162726	1	Griffrahmen
10	2004265	2	Kappe
11	102013555	2	Rad Luftr.Naben-ø25
12	2766	2	Scheibe DIN9021-A6,4 A ISO 7093-1 zn
13	11619	2	Mutter DIN985-M6-8 ISO 7042 zn
14	104601167	2	BUFFER
15	1801182	2	Federring DIN7980-8
16	1810266	2	Sechskantschraube DIN931-M8x12-8.8 DIN 933 A2-70
17	301000774	1	Köcher
18	17749	2	Sechskantschraube DIN933-M6x45-8.8
19	103822153	1	Honda GC 160 Motor f. POSEIDON 2-31PE
19	103822154	1	Benzinmotor Honda GX 160 3-36PE
19	103822155	1	HONDA GX 270 MOTOR 5-47PE
19	103822156	1	HONDA GX 340 MOTOR 5-53PE
19	103822157	1	HONDA GX 390 MOTOR 5-67PE
20	106162748	1	Bügel
21	1809920	2	Sechskantmutter M8 ISO 10511 A2+P SO 10511 A2+PA
22	24319	4	Sechskantschraube DIN933-M10x35-8.8 35 ISO 4017 A2
23	1800317	8	Scheibe DIN125-A10,5
24	8952	4	Mutter DIN985-M10-8 ISO 7042 zn
25	104601173	2	Stopfen schwarz D30
26	4000279	2	Sterngriff
27	106162744	2	Buchse
28	101814796	2	Zylinderschraube DIN912-M6x50-12.9 CAP SCREW M6X50

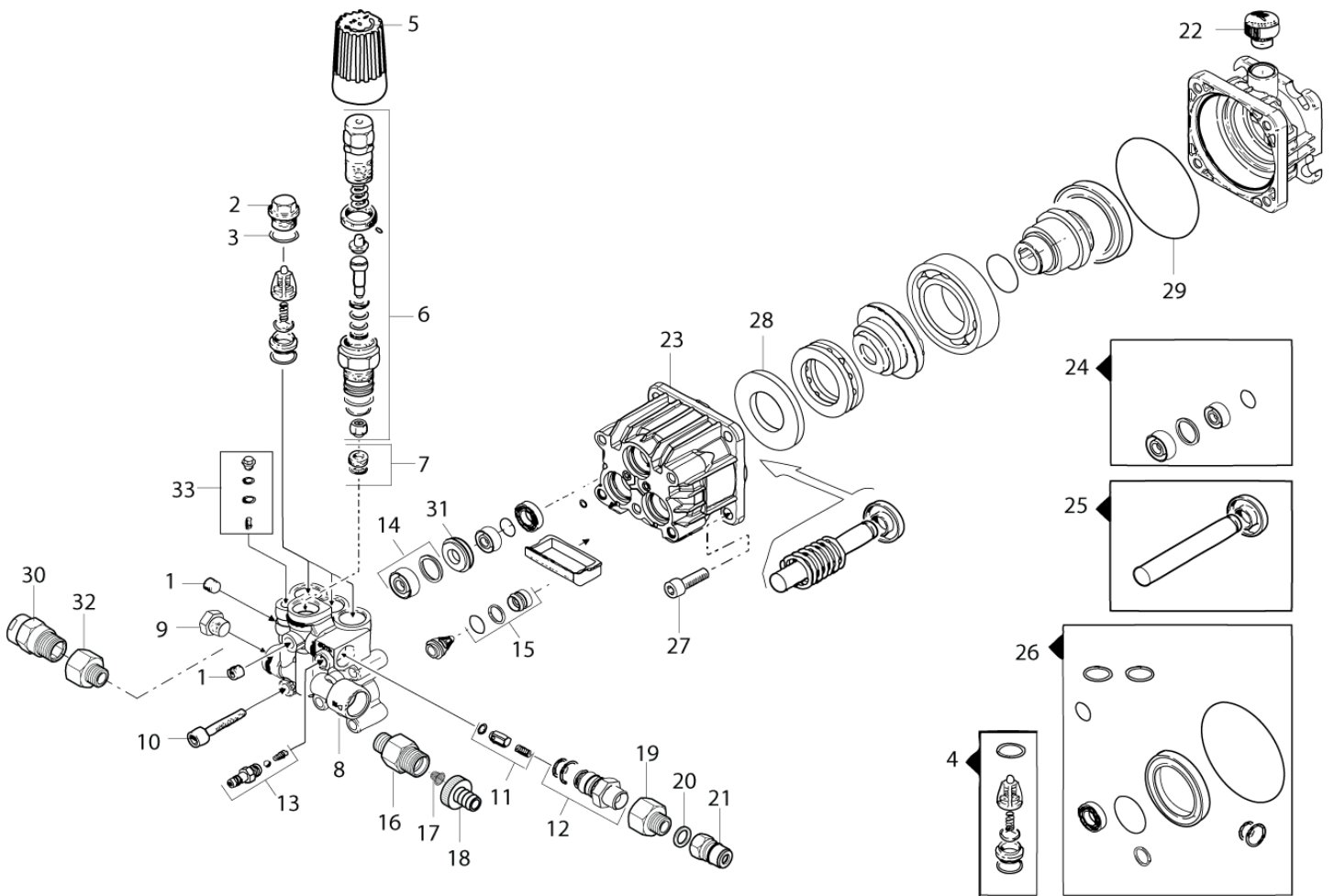
Pumpe 2-31 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS2PE04

5



Pumpe 2-31 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POSZPE04

6

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
-	102202525	1	Pumpe GXD 3020	
1	301002546	3	Verschlussschraube	
2	301002544	3	Verschlussschraube	
3	3002045	3	O-RING 17.17X1.78 NITRIL 70 S AS568A NBR70	
4	301002562	1	Satz Ventile	
5	106162555	1	KNOB	
6	106162552	1	Steuerkolben	
7	106162562	1	Ventilsitzring 3"	
8	106162571	1	Ventilblock 14mm	Up to pump serial no. 39708103
8	31000874	1	CYLINDER HEAD BRASS	From pump serial no. 39708103
9	301002572	1	Nippel 3/4" 3"	
10	1814634	4	Zylinderschraube M6x50 A2	
11	106162556	1	Injektor	
12	106162572	1	Hohlschraube	
13	106162558	1	Rückschlagventil	
14	106162577	1	Kolbendichtung Set	Up to pump serial no. 39708103
15	106162567	3	Stopfen	
16	106162692	1	Hohlschraube	
17	101117926	1	Sieb	
18	61369	1	Schlauchtülle Ø20R3/4" " vormontiert CuZn	
19	106162696	2	Reduzierstück	
20	1801075	1	Dichtring	
21	1600493	1	Anschlussstück lung	
22	106162698	1	Oel Einfüllkappe	
23	301002560	1	Pumpengehäuse	
24	31000343	1	Kolbendichtungskit	From pump serial no. 39708103
25	106162598	1	Kolben Satz 14 mm	
26	106162599	1	PUMP SEAL KIT	
27	106162887	1	Zylinderschraube DIN912-M8x22-8.8 .8	
28	301002557	1	Scheibe	
29	909100431	1	O-Ring 85x3	
30	107140350	1	Ablassventil	
31	301002570	1	Kolbenführung	From pump serial no. 39708103
31	31000165	1	PACKING RETAINER	Up to pump serial no.39708103
32	101117993	1	NIPPLE KIT	
33	31000507	1	EASY START KIT	Until serial no. 39708103
33	31000873	1	EASY START PLUG KIT FROM SN 39708103	From serial no. 39708103

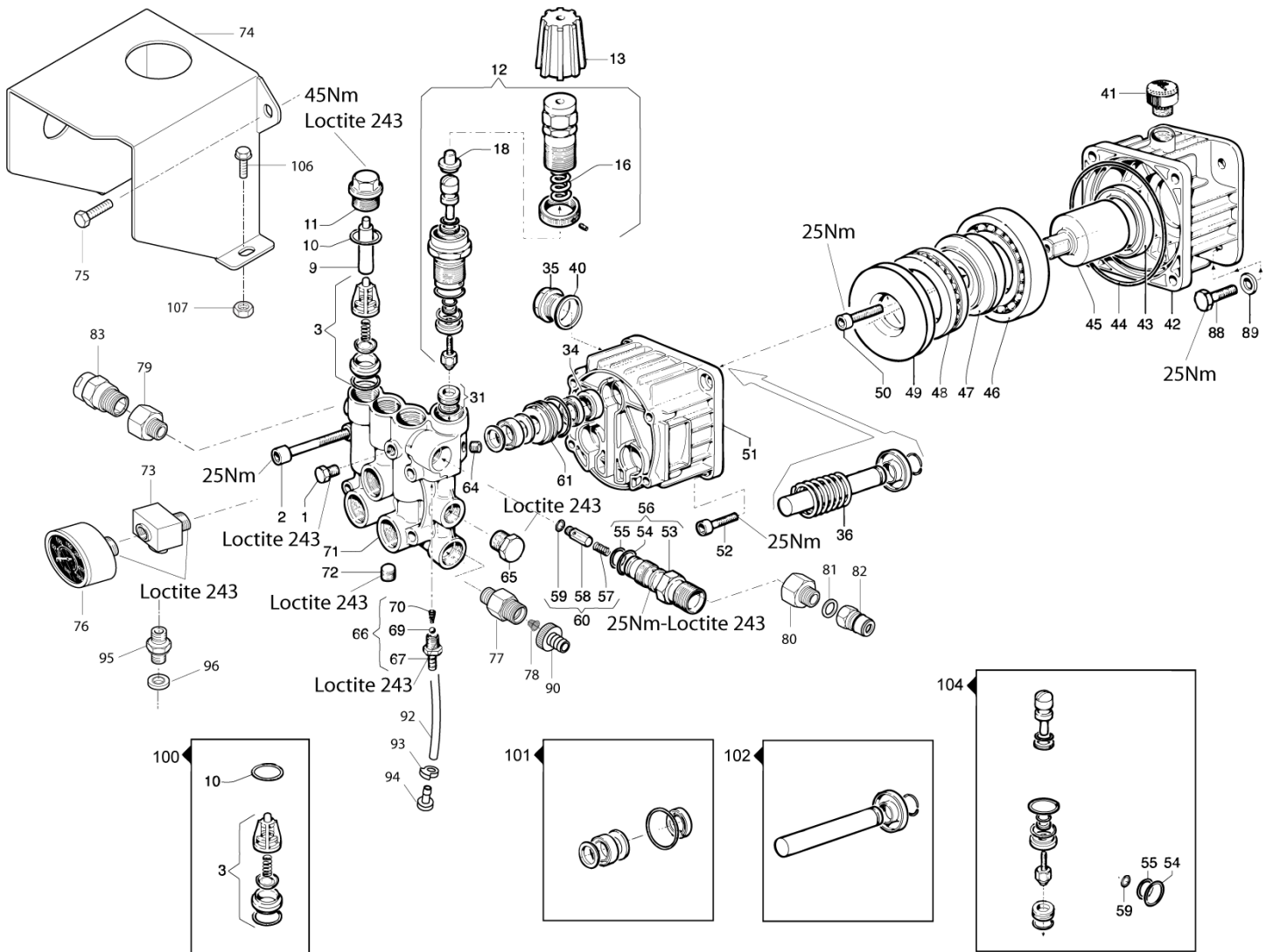
Pumpe 3-36 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS3PE04

7



Pumpe 3-36 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS3PE04

8

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
-	102202526	1	Pumpe AXD 3522	
1	301002546	1	Verschlussschraube	
2	9543	4	Zylinderschraube DIN912-M8x55-8.8 DIN 912 St-Zn	
3	301002562	6	Satz Ventile	
9	301002574	2	Distanzstück	
10	3002045	6	O-RING 17.17X1.78 NITRIL 70 S AS568A NBR70	
11	301002544	6	Verschlussschraube	
12	106162552	1	Steuerkolben	
13	106162555	1	KNOB	
16	106162877	1	Feder	
18	106162878	1	Federhalter	
31	106162562	1	Ventilsitzring 3"	
34	106162879	3	Wellendichtring	
35	301002585	1	Ölschauglas	
36	106162880	3	Feder	
40	3000825	1	O-Ring Ø20,24x2,62	
41	106162882	1	Verschlussschraube	
42	106162883	1	Flansch	
43	106162884	1	WDR 40x55x7 ölbeständig	
44	909100435	1	O-Ring A 92x3-NBR70	
45	106162885	1	Welle	
46	106162886	1	Kugellager DIN625-40x80x20	
47	301002556	1	Taumelscheibe 10°30'	
48	909100432	1	Nadellager	
49	301002557	1	Scheibe	
50	106162887	1	Zylinderschraube DIN912-M8x22-8.8 .8	
51	301002584	1	Pumpengehäuse	
52	8894	4	Zylinderschraube DIN912-M8x20-8.8 DIN 912 St-Zn	
53		1	NOTE COMMENT	Included in kit 106162572
54	3004355	1	O-Ring A 15,6x1,78-NBR70	
55	106162889	1	O-RING 1.78X12.42 NBR 70	
56	106162572	1	Hohlschraube	
57	909100428	1	Feder	
58		1	NOTE COMMENT	Included in kit 106162556
59	106162890	1	O-RING 2.4X4.3 NBR 70SH	
60	106162556	1	Injektor	
61	301002586	3	Buchse	
64	301002546	1	Verschlussschraube	
65	301002577	1	Verschlussschraube	
66	106162558	1	Rückschlagventil	
67		1	NOTE COMMENT	Included in kit 106162558
69	106162891	1	Kugel	
70	909100427	1	Feder	

Pumpe 3-36 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS3PE04

9

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
71	106162570	1	Ventilblock
72	301002546	1	Verschlusschraube
73	101609396	1	Verbindungsstück
74	106162765	1	SHEET METAL PLATE WELDED
75	32102	2	nicht mehr lieferbar nicht mehr lieferbar
76	301000246	1	Manometer
77	106162692	1	Hohlschraube
78	101117926	1	Sieb
79	101117993	1	NIPPLE KIT
80	106162696	1	Reduzierstück
81	1801075	1	Dichtring
82	1600493	1	Anschlussstück lung
83	107140350	1	Ablassventil
88	32102	4	nicht mehr lieferbar nicht mehr lieferbar
89	2762	4	Scheibe DIN125-A8,4 ISO 7089 zn
90	61369	1	Schlauchtülle Ø20R3/4" " vormontiert CuZn
92	5206636	1	Schlauch 6x2 mm x 1 m
93	301001133	1	Schlauchklemme 10/7
94	6400240	1	Saugkopf
95	1821	1	Verbindungsstück
96	101814735	1	Dichtring
100	301002562	1	Satz Ventile
101	301002561	1	Dichtungssatz Kolben contains parts for all pistons x3
102	106162881	1	Satz Kolben
104	106162888	1	Ventil Rep. Set
106	101814794	2	SCREW M 8X16
107	1809920	2	Sechskantmutter M8 ISO 10511 A2+P SO 10511 A2+PA

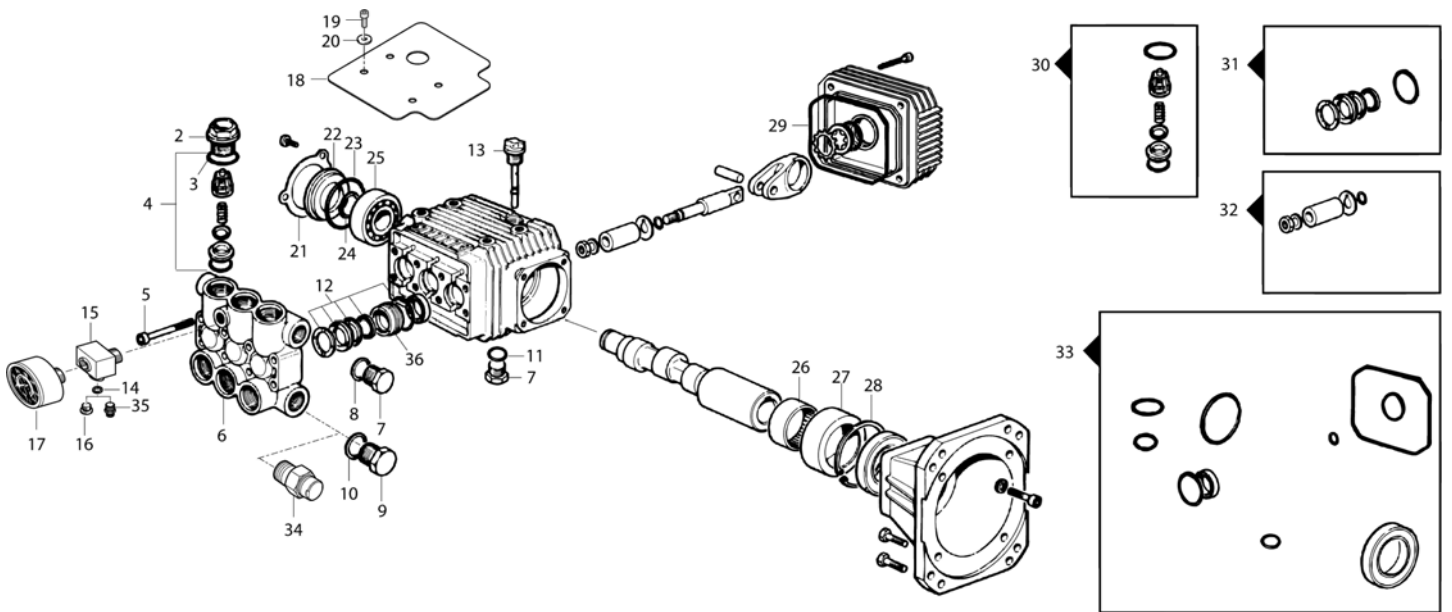
Pumpe 5-47 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5PE02

10



Pumpe 5-47 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POSEPE02

11

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	102202527	1	Pumpe ZWD 3530 5-47 PE
2	106162566	6	Verschlusschraube
3	3000825	6	O-Ring Ø20,24x2,62
4	106162576	1	Satz Ventile
5	9543	8	Zylinderschraube DIN912-M8x55-8.8 DIN 912 St-Zn
6	106162569	1	Ventilblock 15mm
7	301002572	2	Nippel 3/4" 3"
8	106162560	1	Dichtring
9	106162565	1	PLUG
10	106162561	1	Dichtring
11	6127016	1	O-Ring 14,0 x 2,0
12	106162574	1	Kolbendichtung Set
13	106162564	1	Ölmessstab
14	101814735	1	Dichtring
15	101609396	1	Verbindungsstück
16	4443	1	Shr Vers. G1/8 DIN 908 Z 08 Zn
17	301000246	1	Manometer
18	106162725	1	PROTECTIVE PLATE
19	8891	4	Zylinderschraube M8x10 10
20	2762	4	Scheibe DIN125-A8,4 ISO 7089 zn
21	106162602	1	CRANKCASE COVER
22	106162588	1	SPACER
23	106162589	1	O-RING 3.53X44.04
24	106162590	1	SNAP RING Ø 20
25	106162591	1	BALL BEARING 20X52X15
26	106162594	1	ROLLER 40X47X16
27	106162593	1	BUSHING
28	106162592	1	SNAP RING Ø 62
29	106162603	1	O-RING Ø 2.62X94.93
30	106162576	1	Satz Ventile
31	106162574	1	Kolbendichtung Set
32	106162595	1	PISTON KIT (3 PCS.)
33	106162596	1	Dichtungskit
34	107140350	1	Ablassventil XT
35	1821	1	Verbindungsstück
36	31000345	1	BACK RING 15 MM 3 PCS

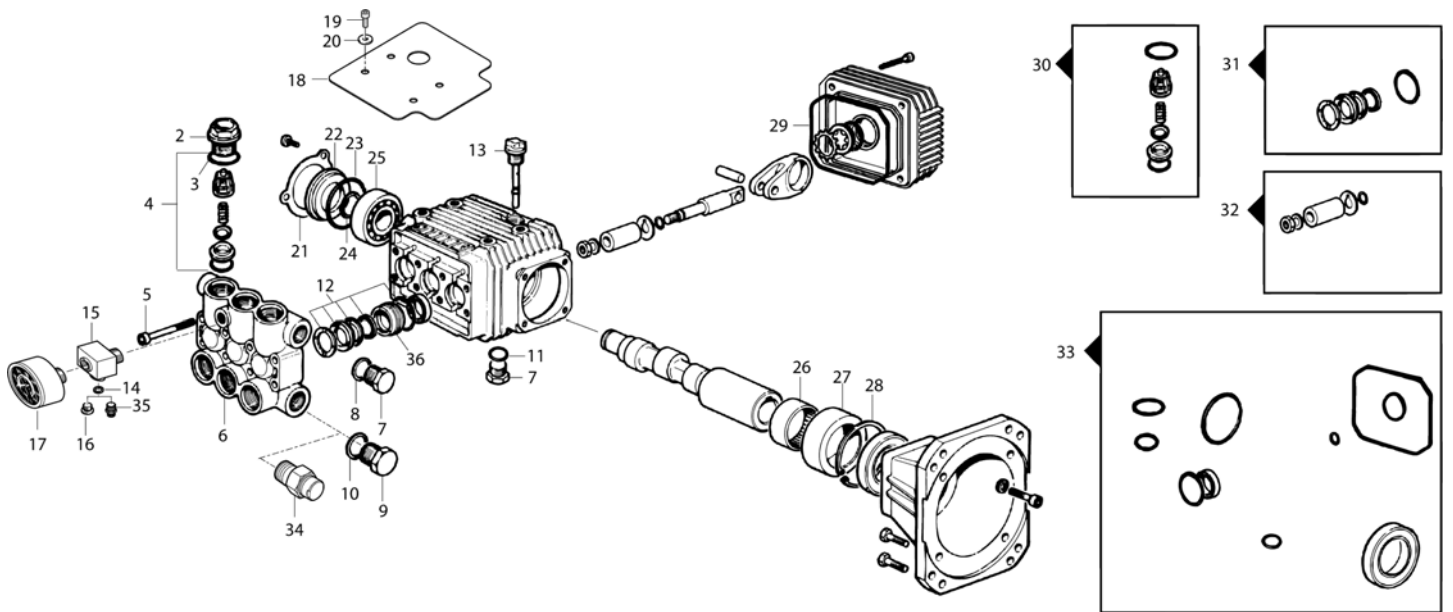
Pumpe 5-53 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5PE04

12



Pumpe 5-53 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5PE04

13

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	102202528	1	Pumpe ZWD 4030
2	106162566	6	Verschlusschraube
3	3000825	6	O-Ring Ø20,24x2,62
4	106162576	1	Satz Ventile
5	9543	8	Zylinderschraube DIN912-M8x55-8.8 DIN 912 St-Zn
6	106162569	1	Ventilblock 15mm
7	301002572	2	Nippel 3/4" 3"
8	106162560	1	Dichtring
9	106162565	1	PLUG
10	106162561	1	Dichtring
11	6127016	1	O-Ring 14,0 x 2,0
12	106162574	1	Kolbendichtung Set
13	106162564	1	Ölmessstab
14	101814735	1	Dichtring
15	101609396	1	Verbindungsstück
16	4443	1	Shr Vers. G1/8 DIN 908 Z 08 Zn
17	301000246	1	Manometer
18	106162725	1	PROTECTIVE PLATE
19	8891	4	Zylinderschraube M8x10 10
20	2762	4	Scheibe DIN125-A8,4 ISO 7089 zn
21	106162602	1	CRANKCASE COVER
22	106162588	1	SPACER
23	106162589	1	O-RING 3.53X44.04
24	106162590	1	SNAP RING Ø 20
25	106162591	1	BALL BEARING 20X52X15
26	106162594	1	ROLLER 40X47X16
27	106162593	1	BUSHING
28	106162592	1	SNAP RING Ø 62
29	106162603	1	O-RING Ø 2.62X94.93
30	106162576	1	Satz Ventile
31	106162574	1	Kolbendichtung Set
32	106162595	1	PISTON KIT (3 PCS.)
33	106162596	1	Dichtungskit
34	107140350	1	Ablassventil XT
35	1821	1	Verbindungsstück
36	31000345	1	BACK RING 15 MM 3 PCS

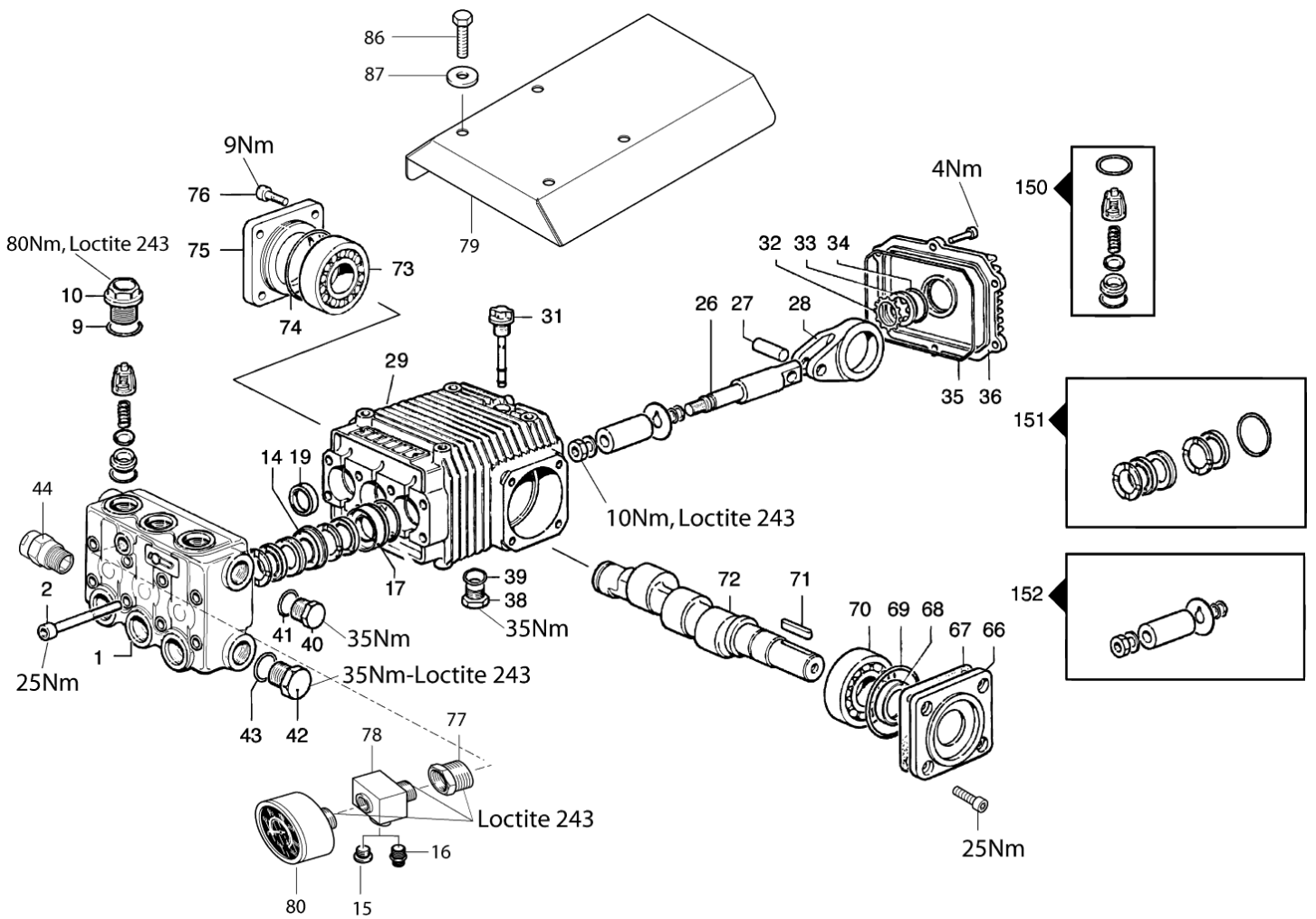
Pumpe 5-67 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5PE06

14



Pumpe 5-67 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POSEPE06

15

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
-	102202529	1	Pumpe HW 4540
0	3872	1	Zylinderschraube DIN912-M5x20-8.8 20 ISO4762 8.8 zn
1	106162568	1	CYLINDER HEAD
2	106162573	8	SCREW M8X80 UNI 5931 8.8
9	3000825	6	O-Ring Ø20,24x2,62
10	106162566	6	Verschlusschraube
14	106162851	3	Buchse Ø27
14	31000872	3	WASHER COPPER D24 Ø24
15	4443	1	Shr Vers. G1/8 DIN 908 Z 08 Zn
16	1821	1	Verbindungsstück
17	106162852	3	Buchse 32mm shoulder, until March 2013
17	31000871	3	PACKING RETAINER BRASS D29 SHOULDER 29mm shoulder, from March 2013
19	106162853	3	Wellendichtring DIN3760-B20x30x5
26	106162855	3	Kolbenführung
27	106162856	3	Bolzen
28	106162857	3	Pleuel
29	106162858	1	PUMP CRANKCASE
31	106162564	1	Ölmesstab
32	106162587	1	Zahnscheibe DIN6797-A28
33	106162860	1	Ölschauglas
34	106162861	1	RDR A 23,52x1,78-NBR70
35	106162862	1	O-RING 13X108 NBR 70SH
36	106162859	1	Deckel Incl. pos. 32, 33, 34 & 35
38	301002577	1	Verschlusschraube
39	6127016	1	O-Ring 14,0 x 2,0
40	301002577	1	Verschlusschraube
41	106162560	1	Dichtring
42	106162565	1	PLUG
43	106162561	1	Dichtring
44	107140350	1	Ablassventil XT
66	106162863	1	FLANGE
67	106162864	1	SHIM 62 - 0.05MM
67	106162865	1	SHIM 62 - 0.10MM
67	106162866	1	SHIM 62 - 0.19MM
67	106162867	1	SHIM 62 - 0.25MM
68	106162868	1	WDR B25x52x7
69	106162869	1	RDR A 56,87x1,78-NBR70
70	106162870	1	Kugellager DIN625-25x62x18,25
71	106162871	1	KEY 8X7X30 UNI 6604-6
72	106162872	1	Nockenwelle
73	106162870	1	Kugellager DIN625-25x62x18,25
74	106162869	1	RDR A 56,87x1,78-NBR70
75	106162874	1	FLANGE

Pumpe 5-67 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POSSPE06

16

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
76	106162875	4	SCREW M6X20 UNI 5931 - 8.
77	1601046	1	Reduzierstück
78	101609396	1	Verbindungsstück
79	106162751	1	PUMP COVER
80	301000246	1	Manometer
86	1802115	4	Schraube M8X40
87	2762	4	Scheibe DIN125-A8,4 ISO 7089 zn
150	106162576	1	Satz Ventile
151	106162575	1	Dichtungssatz Kolben
152	106162854	1	Satz Kolben

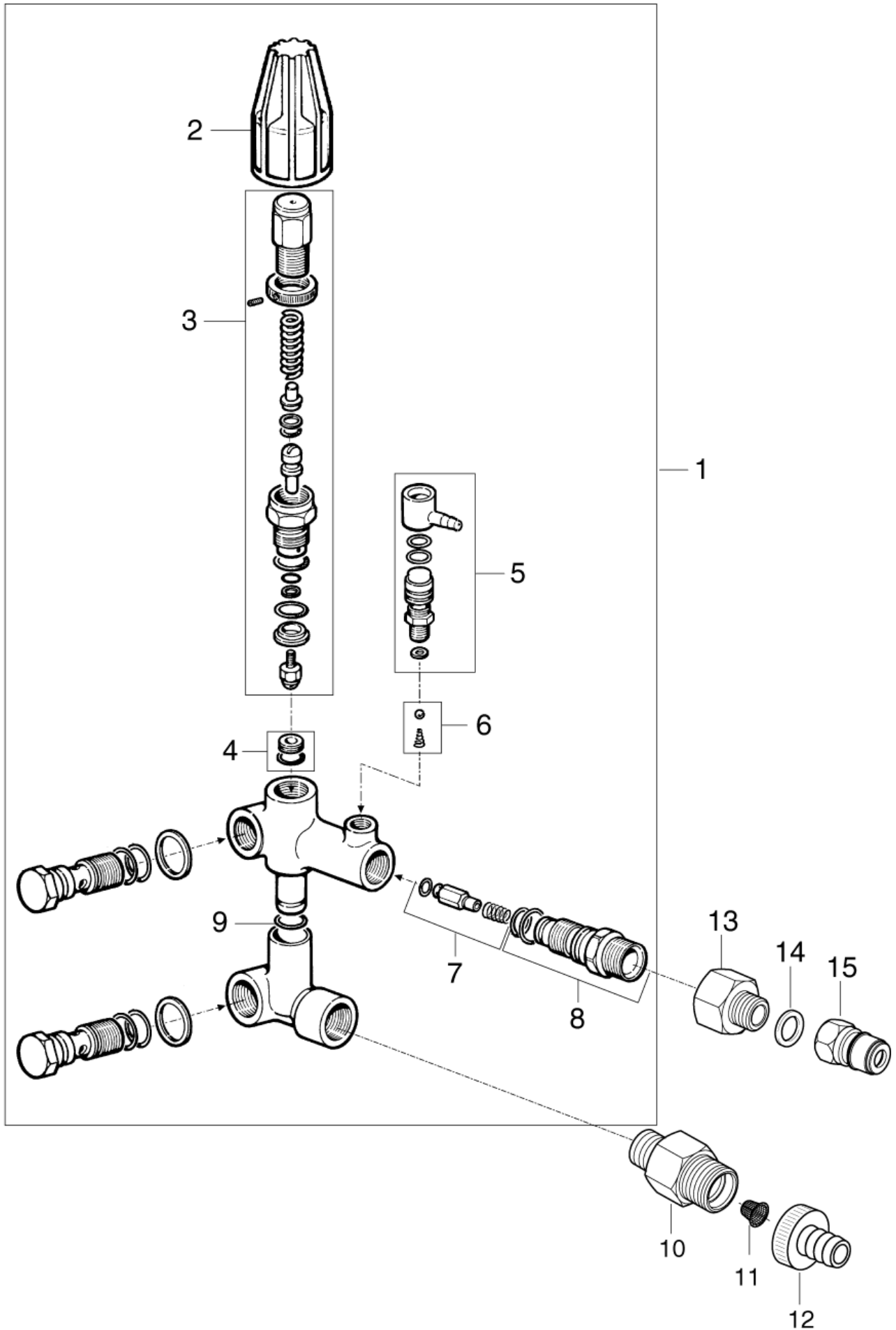
Regelsicherheitsblock 5-47, 5-53 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5PE08

17



Regelsicherheitsblock 5-47, 5-53 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POSSPE08

18

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	106162706	1	Entlader RF 200
2	106162583	1	KNOB - DISCHARGER
3	106162553	1	Reguierventil
4	106162562	1	Ventilsitzring 3"
5	301002547	1	Satz Ventil
6	3000825	1	O-Ring Ø20,24x2,62
7	106162557	1	Rückschlagventil
8	106162559	1	Injektor
9	106162551	1	O-Ring
10	106162692	1	Hohlschraube
11	101117926	1	Sieb
12	61369	1	Schlauchtülle Ø20R3/4" " vormontiert CuZn
13	106162696	1	Reduzierstück
14	1801075	1	Dichtring
15	1600493	1	Anschlussstück lung

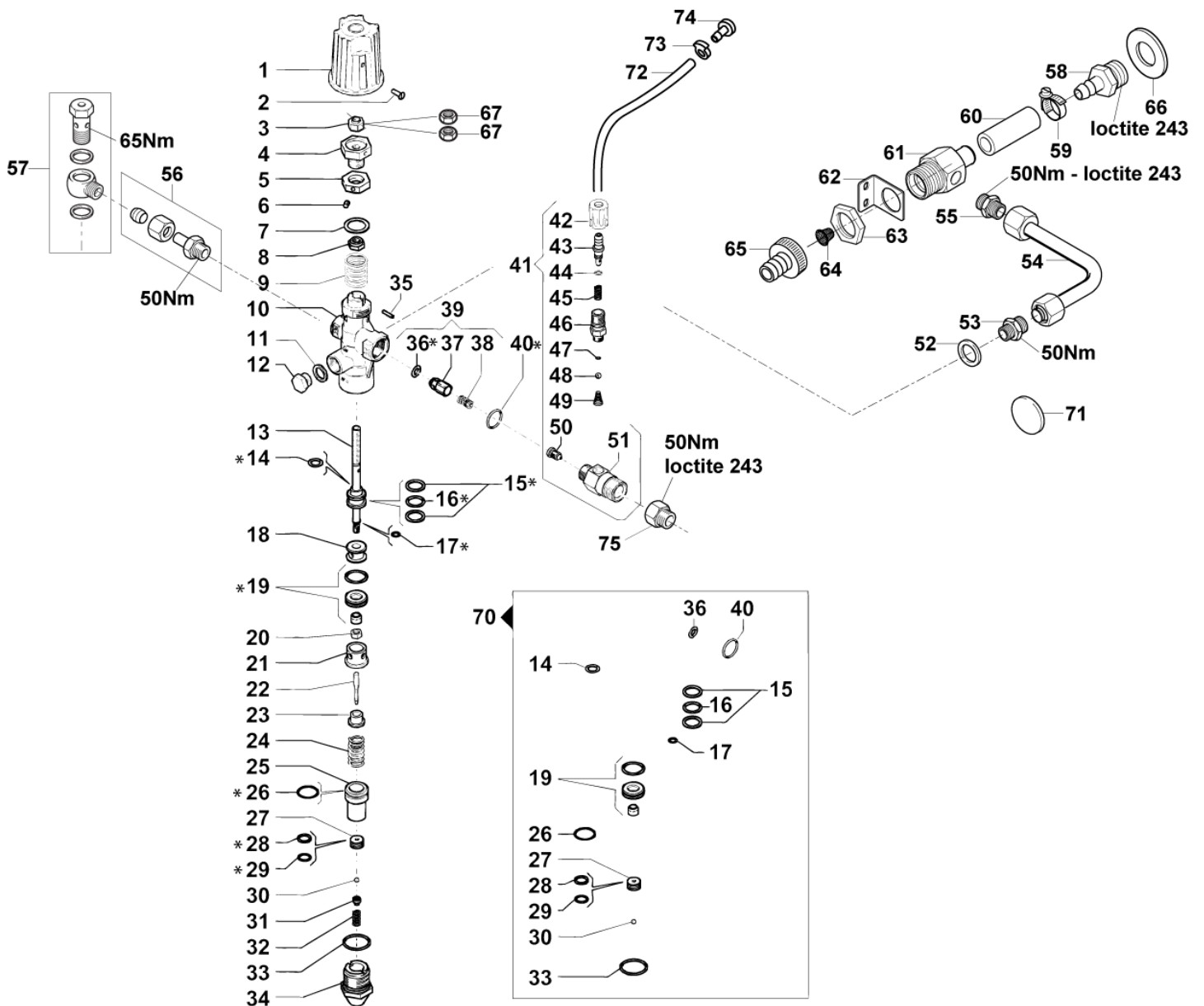
Regelsicherheitsblock 5-67 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5PE10

19



Regelsicherheitsblock 5-67 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5PE10

20

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
-	106162707	1	Regelsicherheitsblock	
1	106162579	1	Regulierknopf	
2	106163000	1	SCREW M4X10 UNI 7687-4.8	
3	106163001	1	NUT M8X9.5 DIN 982-6S	
4	106163002	1	SEAT	
5	106163003	1	RING NUT M16X1	
6	106163004	1	STOP ADJUSTABLE NUT M5X6	
7	106163005	1	WASHER 19X26X1.5	
8	106163006	1	RING NUT M8X1.25	
9	106163007	1	Feder	
10	106163008	1	BODY	
11	106163009	1	WASHER 16.7X22X1.5	
12	106163010	1	PLUG G3/8	
13	106163011	1	VB10/2 PISTON	
14	106163012	1	O-RING 2.62X15.08	INCL. IN KIT 106162578
15	106163013	1	RING 15.Z19.9X2	INCL. IN KIT 106162578
16	106163014	1	O-RING 2.6X15.08	INCL. IN KIT 106162578
17	106163015	1	O-RING 1X4	INCL. IN KIT 106162578
18	106163016	1	SPACER	
19	106163017	1	VALVE SEAT	INCL. IN KIT 106162578
20	106163018	1	NUT M6	
21	106163019	1	UPPER SPACER	
22	106163020	1	INOX PIN	
23	106163021	1	LOWER SPACER	
24	106163022	1	Feder	
25	106163023	1	Gehäuse	
26	106163024	1	O-RING 1.78X20.35 NBR 70S	INCL. IN KIT 106162578
27	106163025	1	SEAT 5X13.9X7	
28	106163026	1	RING	INCL. IN KIT 106162578
29	106163027	1	O-RING 1.78 X 10.85 X VB 10/2 NITRIL 85	INCL. IN KIT 106162578
30	106163028	1	Kugel	INCL. IN KIT 106162578
31	106163029	1	Ventilsitzring	
32	106163030	1	Feder	
33	106163031	1	O-RING 1.78X10,85	INCL. IN KIT 106162578
34	106163032	1	PLUG	
35	106163033	1	ELASTIC PIN Ø 3X14	
36	106163034	1	O-RING 3X6 NBR 70SH	INCL. IN KIT 106162578
37	106163035	1	Ventil	
38	106163036	1	Feder	
39	106163037	1	Rückschlagventil	
40	106163038	1	O-ring 18.77x1.78	INCL. IN KIT 106162578
41	106163039	1	Dosierventil	
42	106163040	1	DETERGENT REG. KNOB	

Regelsicherheitsblock 5-67 PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5PE10

21

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
43	106163041	1	COUPLING
44	106163042	1	O-RING 1.78X4.48
45	106163043	1	SPRING
46	106163044	1	COUPLING
47	106163045	1	VITON O-RING 1.78X5.28
48	106163046	1	BALL
49	106163047	1	SPRING
50	106163048	1	Injektor
51	106163049	1	COUPLING
52	1801075	1	Dichtring
53	1601079	1	Verbindungsstück
54	106162694	1	Rohr
55	4800092	1	Verbindungsstück
56	6220554	1	Verbindungsstück
57	101609397	1	Hohlschraube
58	101609359	1	Schlauchnippel ½ inch X 16mm
59	8298	2	Schlauchschelle 16-25 -27
60	5206230	1	"Schlauch 5/8"x740 mm" 6 schw. 12bar
61	106162695	1	FILTERHOUSING
62	106162759	1	Halter
63	1800341	1	Mutter DIN934-3/4"
64	101117926	1	Sieb
65	61369	1	Schlauchtülle Ø20R3/4" v vormontiert CuZn
66	1807932	1	Dichtring
67	103821943	2	NUT HEX M8 - 8.8 A2K DIN439B
70	106162578	1	Dichtungssatz Regelsicherheitsblock Kit
71	106162740	1	COPPER WASHER Ø14.5X2
72	5206636	1	Schlauch 6x2 mm x 1 m
73	301001133	1	Schlauchklemme 10/7
74	6400240	1	Saugkopf
75	106162758	1	Anschlussstück

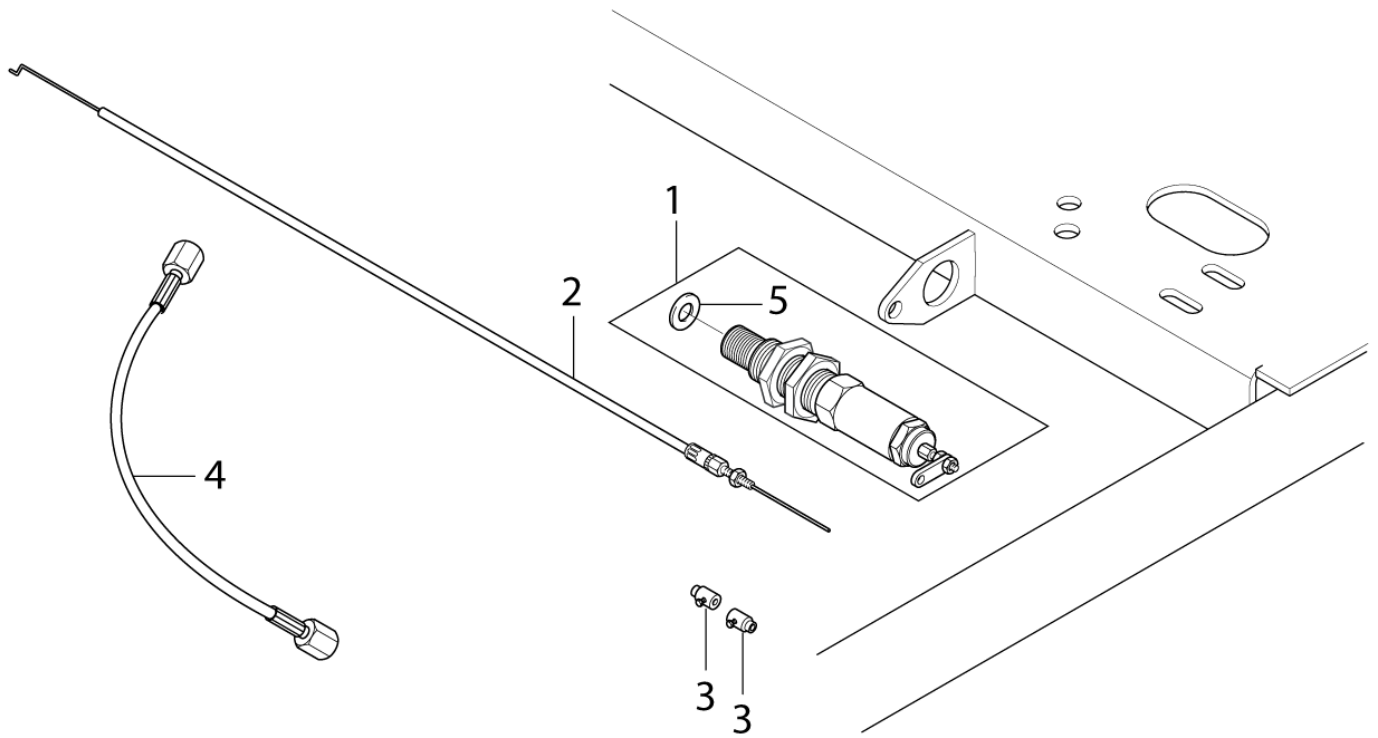
Drosselkontrolle - PE XT

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POSPE06

22



Drosselkontrolle - PE XT

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr. POSPE06

23

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
-	106162705	1	nicht mehr lieferbar Automatik-Drosselement
1	101118034	1	Drehzahlregelung Unterlegscheiben-Set Kupf
2	103822152	1	Gaszug
3	101814765	2	Schraubnippel Poseidon 5-67PE
4	102406660	1	Hochdruckschlauch
5	3000098	1	Scheibe

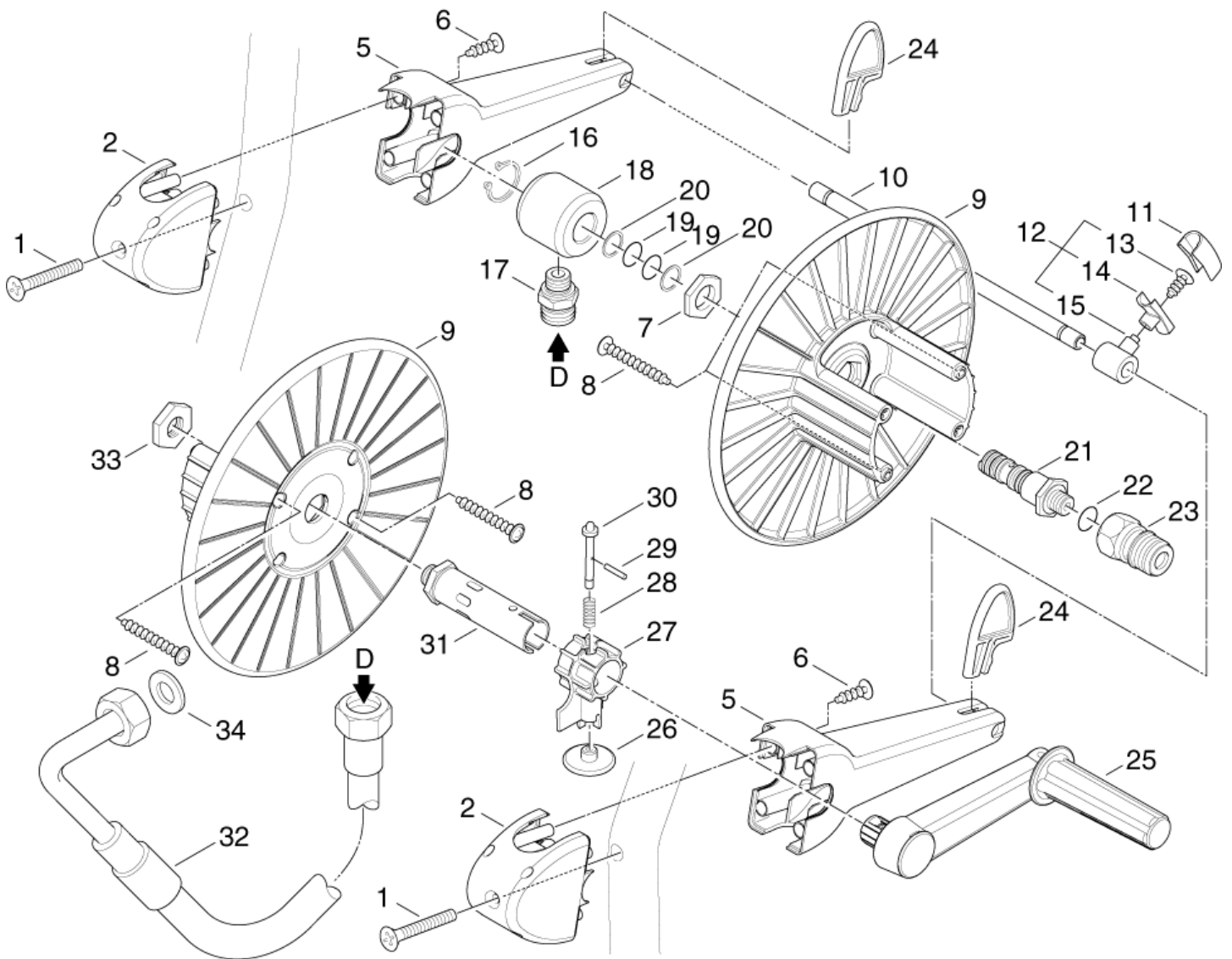
Schlauchtrommel - PE XT

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POSPE08

24



Schlauchtrommel - PE XT

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr. POSPE08

25

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	909100154	2	Senkschraube DIN966-M6x65-8.8 ISO 7047
2	301000809	2	Halter
5	301000929	2	Halter
6	1814641	4	Schraube 5x30 52
7	62696	1	Sechskantmutter M24x1,5 6
8	909100153	4	Schraube IS-P6x40
9	301000775	2	Trommel
10	107140355	1	Achse
11	301000674	1	Schlauchführung
12	301000780	1	Schlauchführung
13	10028	1	Schraube P5x14 WN1411 verz
14	301000676	1	Schlauchführung
15	301000672	1	Lagerbock
16	1802057	1	Seegerring U 20 x1,2
17	54590	1	Anschlussstück NPT
18	301000977	1	Lagerbuchse
19	19620	2	O-RING 15,08x2,62-NBR70
20	63792	2	Stützring 16,26x2,18
21	301000976	1	Hohlschraube
22	1801075	1	Dichtring
23	1600493	1	Anschlussstück lung
24	301000927	2	Halter
25	301000733	1	Kurbel
26	909100362	1	Griff
27	301001010	1	Gehäuse
28	909100151	1	Feder
29	16067	1	Spannstift DIN7343-3x14 2
30	301001009	1	Bolzen
31	301001007	1	Achse
32	301001092	1	Hochdruckschlauch DN 8, 1,2 m
33	909100145	1	Mutter
34	65466	1	Dichtring DIN7603-8x15x1 N 7603

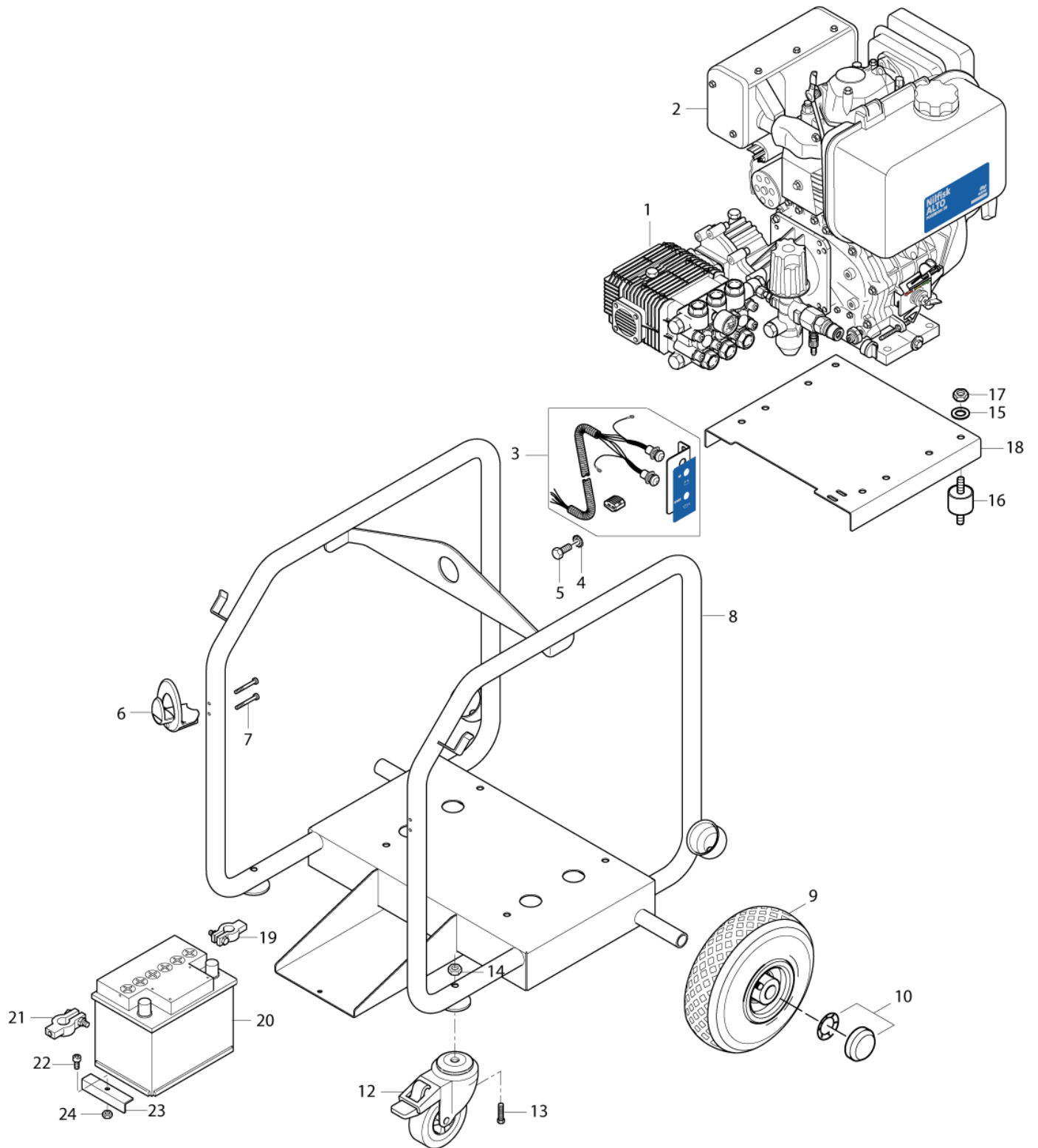
Rahmen und Motor POSEIDON PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5DE02

26



Rahmen und Motor POSEIDON PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POSEIDON

27

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	102202535	1	PUMP 5-54
2	103822188	1	MOTOR L100AE
3	106162520	1	ELECTRIC SYSTEM DE
4	1801182	2	Federring DIN7980-8
5	1800150	2	Schraube M8x30 DIN 558 St-zn
6	301000808	2	Halter
7	909100149	4	Schraube IS-P5x50 53
8	106162733	1	FRAME
9	102013555	2	Rad Luftr.Naben-ø25
10	2004265	2	Kappe
12	102013563	2	WHEEL
13		2	NOTE COMMENT Screw M10x40 ISO 4017
14	1801257	2	Mutter
15	1800317	4	Scheibe DIN125-A10,5
16	1801240	4	Gummiaufhaengung
17	1801257	4	Mutter
18	106162731	1	MOTOR PLATE
19	103821955	1	BATTERY TERMINAL PLUS POLE
20	3804523	1	Batterie 12V
21	103821956	1	BATTERY TERMINAL -NEGATIVE
22	2806	1	Sechskantschraube DIN933-M6x25-8.8
23	4808991	1	BATTERY HOLDER
24	1805399	1	Mutter M6 DIN 985 A DIN 985 A2

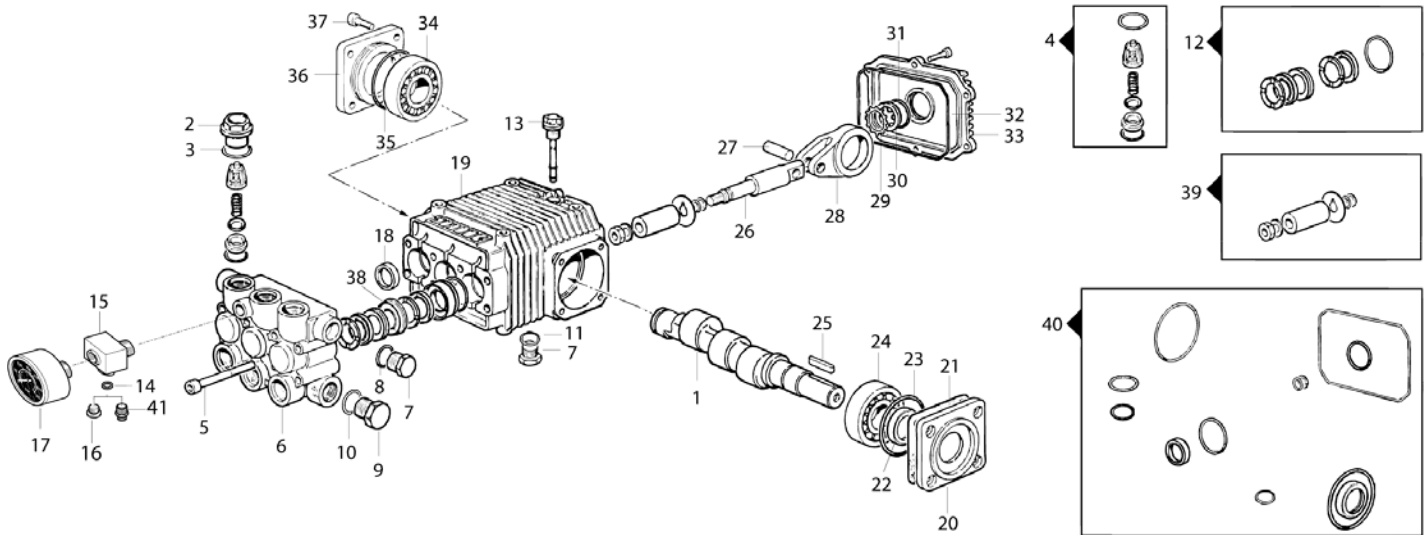
Pumpe 5-54 DE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5DE04

28



Pumpe 5-54 DE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5DE04

29

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	102202535	1	PUMP 5-54
1	31000100	1	CRANKSHAFT P5-54DE
2	106162566	6	Verschlussschraube
3	3000825	6	O-Ring Ø20,24x2,62
4	106162576	1	Satz Ventile
5	106162581	8	SCREW M8X70
6	106162580	1	CYLINDER HEAD Ø 18
7	301002572	2	Nippel 3/4" 3"
8	106162560	1	Dichtring
9	106162565	1	PLUG
10	106162561	1	Dichtring
11	6127016	1	O-Ring 14,0 x 2,0
12	106162582	1	Dichtungskit für Kolben
13	106162564	1	Ölmessstab
14	101814735	1	Dichtring
15	101609396	1	Verbindungsstück
16	4443	1	Shr Vers. G1/8 DIN 908 Z 08 Zn
17	301000246	1	Manometer
18	106162853	3	Wellendichtring DIN3760-B20x30x5
19	106162858	1	PUMP CRANKCASE
20	106162863	1	FLANGE
21	106162864	1	SHIM 62 - 0.05MM
21	106162865	1	SHIM 62 - 0.10MM
21	106162866	1	SHIM 62 - 0.19MM
21	106162867	1	SHIM 62 - 0.25MM
22	106162868	1	WDR B25x52x7
23	106162869	1	RDR A 56,87x1,78-NBR70
24	106162870	1	Kugellager DIN625-25x62x18,25
25	106162871	1	KEY 8X7X30 UNI 6604-6
26	106162855	1	Kolbenführung
27	106162856	1	Bolzen
28	106162857	1	Pleuel
29	106162587	1	Zahnscheibe DIN6797-A28
30	106162860	1	Ölschauglas
31	106162861	1	RDR A 23,52x1,78-NBR70
32	106162862	1	O-RING 13X108 NBR 70SH
33	106162601	1	CRANKCASE COVER
34	106162870	1	Kugellager DIN625-25x62x18,25
35	106162869	1	RDR A 56,87x1,78-NBR70
36	106162874	1	FLANGE
37	106162875	1	SCREW M6X20 UNI 5931 - 8.
38	31000102	1	TRUST COLLAR KIT (3 pcs.)
39	106162854	1	Satz Kolben

Pumpe 5-54 DE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POSEIDON DE04

30

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
40	106162604	1	Dichtungskit
41	1821	1	Verbindungsstück

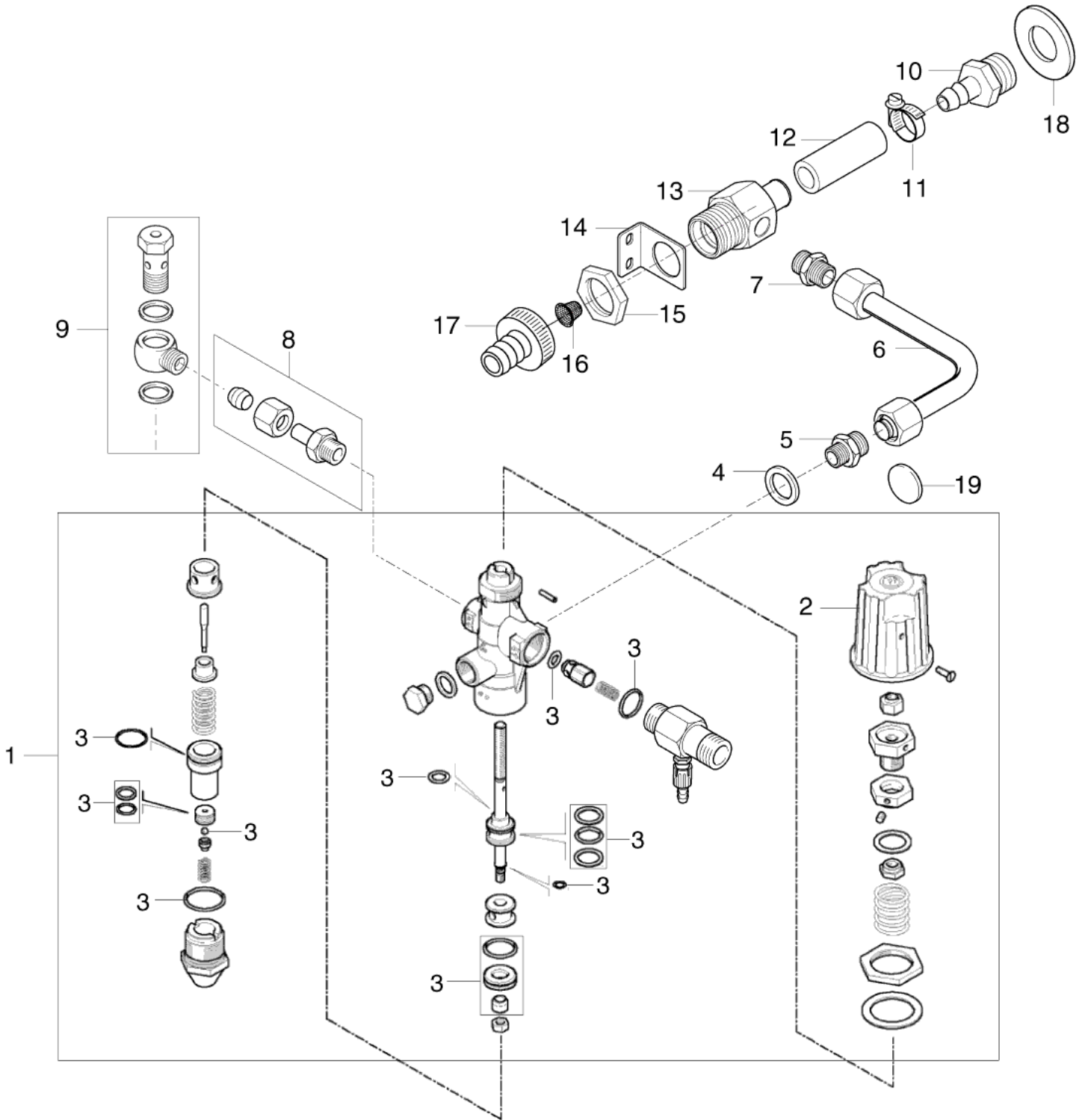
Regelsicherheitsblock 5-54 DE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5DE10

31



Regelsicherheitsblock 5-54 DE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5DE10

32

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	106162707	1	Regelsicherheitsblock
2	106162579	1	Regulierknopf
3	106162578	1	Dichtungssatz Regelsicherheitsblock Kit
4	1801075	1	Dichtring
5	1601079	1	Verbindungsstück
6	106162737	1	TUPE COMPL.
7	1603077	1	Versch. XGE 12L R1/4-M18x1,5 St-Z x1,5 St-Zn
8	6220554	1	Verbindungsstück
9	101609397	1	Hohlschraube
10	101609359	1	Schlauchnippel ½ inch X 16mm
11	8298	1	Schlauchschelle 16-25 -27
12	5206230	1	"Schlauch 5/8"x740 mm" 6 schw. 12bar
13	106162695	1	FILTERHOUSING
14	106162688	1	SUPPORT
15	1800341	1	Mutter DIN934-3/4"
16	101117926	1	Sieb
17	61369	1	Schlauchtülle Ø20R3/4" " vormontiert CuZn
18	1807932	1	Dichtring
19	106162740	1	COPPER WASHER Ø14.5X2

Only for by-pass accessory

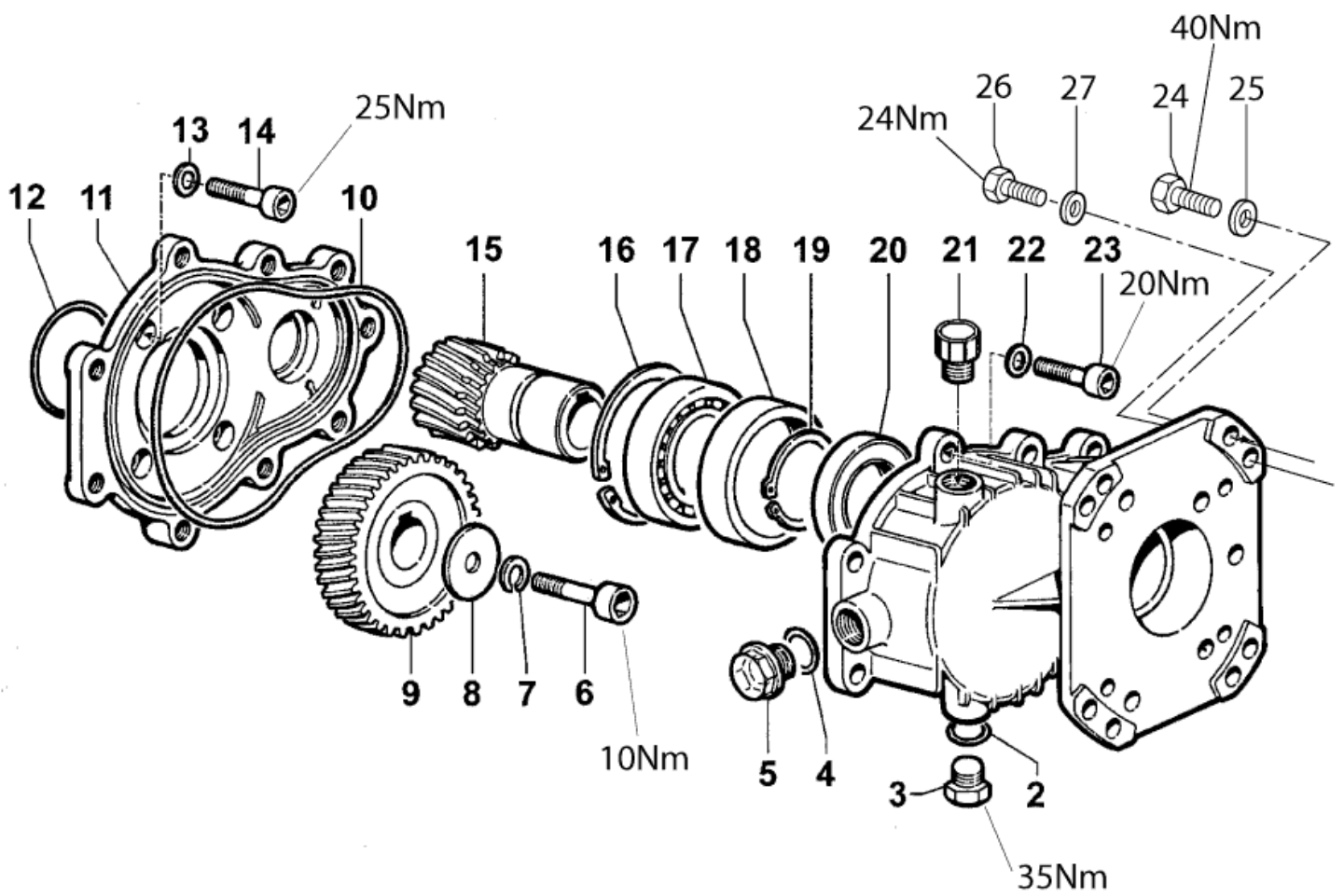
Getriebe

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5PE11

33



Getriebe

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5PE11

34

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
2	106162800	1	O-RING
3	301002577	1	Verschlusschraube
4	106162801	1	O-Ring A 13,8x2,9-NBR70
5	106162802	1	Ölschauglas
6	106162803	1	SCREW
7	106162804	1	SPECIAL WASHER
8	106162805	1	WASHER
9	106162806	1	Antriebsrad
10	106162807	1	RDR A 152,07x2,62 NBR70
11	106162808	1	FLANGE
12	106162809	1	RDR A 55,25x2,62-NBR70
13	106162810	4	WASHER WITH SEALS
14	106162811	4	SCREW
15	106162812	1	Abtriebsrad
16	106162813	1	INNER SEEGER
17	106162814	1	Kugellager DIN625-6008
18	106162815	1	Buchse
19	106162816	1	OUTER SEEGER
20	106162817	1	WDR B40x62x7
21	106162818	1	Verschlusschraube
22	106162819	9	WASHER
23	106162820	9	SCREW
24	101814767	4	SCREW UNC 3/8X1
25	1800317	4	Scheibe DIN125-A10,5
26	32102	4	nicht mehr lieferbar nicht mehr lieferbar
27	2762	4	Scheibe DIN125-A8,4 ISO 7089 zn
1-23	106162821	1	Getriebe

Default accessories PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS2PE06

35

Keine Zeichnung zur ET-Liste

Default accessories PE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POSZPE06

36

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
0	101119496	1	Kupplungssatz m. Knickschutz "ERGO"	
0	106403122	1	ERGO 2000 STANDARD W. HOSE SWIVEL	
0	301001310	1	Schlauchtrommel "POSEIDON 5" Anbau-Se 5	XT
1	101405770	1	HD-Schlauch DN 8x10m Quick / 3/8" AG Quick G3/8 150°C	
1	106403010	1	TORNADO PLUS 1120 Geb. o. Düse	
1	1405569	1	HD-Schlauch DN 8x10m 3/8"	
1	32541	1	Schlauchanschluss	2-31 PE
2	101119738	1	Düse NT0400 graumetallic 1/8"	2-31 PE
2	101119740	1	HD-Düse 0450 TORNADO lichtblau hellblau 1/8"	5-47 PE
2	101119741	1	HD-Düse 0500 TORNADO gelb gelb 1/8"	5-53 PE, 6-36 PE
2	101119743	1	HD-Düse 0550 TORNADO neongrün neongrün 1/8"	5-67 PE
3	106402281	1	FLEXOPOWER PLUS LANCE 92CM o.Düse Geb. gebogen	
3	106402290	1	TURBOHAMMER PLUS 1040 Gerade W11 0450 Gerade W11 0450	
3	106402292	1	TURBOHAMMER PLUS 1040 Gerade W11 0550 Gerade W11 0550	
3	106403002	1	TURBOHAMMER PLUS 1040 Gerade W12 0400 Gerade W12 0400	
3	48875	1	Rotordüse 055 W11 1/8" 055	5-67 PE
3	49285	1	Rotordüse 045	5-47 PE

Zubehör DE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5DE12

37

Keine Zeichnung zur ET-Liste

Zubehör DE

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS5DE12

38

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	106403122	1	ERGO 2000 STANDARD W. HOSE SWIVEL
1	101119496	1	Kupplungssatz m. Knickschutz "ERGO"
2	106402281	1	FLEXOPOWER PLUS LANCE 92CM o.Düse Geb. gebogen
3	101119742	1	HD-Düse 0530 TORNADO rot rot 1/8"
4	1405569	1	HD-Schlauch DN 8x10m 3/8"
5	61369	1	Schlauchtülle Ø20R3/4" " vormontiert CuZn

Recommend spare parts

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POS2PE14

39

Keine Zeichnung zur ET-Liste

Recommend spare parts

POSEIDON PE, POSEIDON DE

29-11-2014

ET-Liste-Nr.
POSZPE14

40

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
A	101117926	1	Sieb	A
A	101117926	1	Sieb	A
A	106162552	1	Steuerkolben	A
A	106162553	1	Reguierventil	A
A	106162556	1	Injektor	A
A	106162562	1	Ventilsitzring 3"	A
A	106162574	1	Kolbendichtung Set	A
A	106162574	1	Kolbendichtung Set	A
A	106162575	1	Dichtungssatz Kolben	A
A	106162576	1	Satz Ventile	A
A	106162577	1	Kolbendichtung Set	A
A	106162578	1	Dichtungssatz Regelsicherheitsblock Kit	A
A	106162582	1	Dichtungskit für Kolben	A
A	106162596	1	Dichtungskit	A
A	106162599	1	PUMP SEAL KIT	A
A	106162604	1	Dichtungskit	A
A	106162888	1	Ventil Rep. Set	A
A	106163013	1	RING 15.Z19.9X2	A
A	106163017	1	VALVE SEAT	A
A	106163037	1	Rückschlagventil	A
A	301002561	1	Dichtungssatz Kolben	A
A	301002562	1	Satz Ventile	A
A	301002570	1	Kolbenführung	A
A	301002586	1	Buchse	A
A	31000165	1	PACKING RETAINER	A
A	31000343	1	Kolbendichtungskit	A
B	106163039	1	Dosierventil	B
B	3000825	1	O-Ring Ø20,24x2,62	B
B	301002547	1	Satz Ventil	B
C	102406660	1	Hochdruckschlauch	C
C	106162595	1	PISTON KIT (3 PCS.)	C
C	106162598	1	Kolben Satz 14 mm	C
C	106162854	1	Satz Kolben	C
C	106162881	1	Satz Kolben	C
C	128500078	1	TORNADO PR	C
C	128500083	1	Hochdruckschlauch Superflex 10m	C
C	301000246	1	Manometer	C
C	301001092	1	Hochdruckschlauch DN 8, 1,2 m	C